# Agbotos a sinanam-ay.

Ammuem dagiti serbisio iti nanamay a panagbotos iti Hawaii ken no ania a wagas ti maibagay kenka.

Adalem no ania a wagas ti panagbotos ti maitutop kenka.



# Agbotos iti balayyo babaen ti papel a balota.

**Automatiko a maikoreo.** Ti pakete ti balota, maidanon iti adresmo.

Mabalinmo ti agpatulong. No marigatanka a mangrepaso, mangmarka, ken mangisubli iti balotam, agpatulongka. Maipalubos nga agpasaranayka iti kasingedmo a mangbasa iti balotam, mangmarka kadagiti pilim, ken agbalin a saksim no dimo mapirmaan ti sobre a pagisubli (return envelope). Maiparit a tulongannaka ti amo iti trabaho wenno ti pannakabagi ti union.

Adda maited kenka a nabayadanen a sobre a pagisubli. Ikoreom ti balotam babaen daytoy a sobre. Di kasapulan ti selio.

- **1. Agparehistro.** No agparehistroka nga agbotos, automatiko a makaawatka iti naikoreo a balota tunggal eleksion. Di nasken a kiddawem.
- **2. Maawatmo.** Maawatmo ti balotam iti adresmo di nakurkurang ngem 18 nga aldaw sakbay ti Aldaw ti Eleksion.
- 3. Agbotoska. Agbotos ken isubli ti balota babaen ti koreo. Dagiti pagisubli a sobre ket addan adres ken selioda. No saan, itinnag ti nabotosan a balotam iti kahon a pagitinnagan (ballot drop box) iti bukodmo a county wenno paitinnagmo iti am-ammom. Ammuem no yan ti kahon iti lugaryo iti elections.hawaii.gov wenno umawag iti (808) 453-VOTE (8693).

## Agbotos iti balayyo babaen ti elektroniko a balota.

No adda dadael ti matam ket dimo mabasa ti naiprinta, kualipikadoka nga agbotos babaen ti elektroniko a balota, nga am-ammo a kas Alternate Formal Ballot wenno AFB.

Maipatulod iti email. Maawatmo ti maited kenka nga Alternate Format Ballot (AFB) iti email address-mo. Saan a konektado iti Internet ti nasao a balota ket maipatulod laeng nga elektroniko.

Maluktam babaen dagiti personal a makatulong a ramit. Usarem dagiti adda iti balay a ramit tapno marepaso ken mamarkaam ti balotam. Maluktam ti AFB kadagiti amin a pagsukimat (browser), ramit (pati smartphone ket tablet), ken personal a makatulong a ramit.

- **1. Agparehistro.** Tsekam ti kiddaw para iti Alternate Format Ballot (AFB) ken patalgedam a kualipikadoka. Nasken nga itedmo ti email address-mo.
- **2. Maawatmo.** Maawatmo ti AFB iti email address-mo di nakurkurang ngem 18 nga aldaw sakbay ti Aldaw ti Eleksion.
- **3. Agbotoska.** Agbotos ken isubli ti balota babaen ti panangsurot iti instruksion nga adda iti AFB. Isubli ti nabotosan a balota babaen ti email wenno iprinta sa isubli babaen ti opisial a sobre a pagisubli a maikoreo kenka.

# Agbotos iti sentro a pakaserbian ti botante (voter service center) babaen ti ramit a pagmarka iti balota.

No dimo mamarkaan ti balotam babaen ti ima, mapan iti sentro a pakaserbian ti botante tapno agusarka iti ramit a pagmarka iti balota, ti Verity Touch Writer.

Ad-addan a panam-ayenna ti panagbotos. Ti Verify Touch Writer ipalubosna ti panangpilim kadagiti ibotosmo babaen ti elektroniko a pamay-an.

Daytoy a ramit ipaayna ti:

- Iskrin a mapaggunay babaen ti ramay
- Addaan iti rueda a mangpagunay iti balota
- Maibagay kadagiti ramit nga addaan kadagiti boton ken kadagiti ramit a "siff and puff"
- Mabalin a baliwan ti kadakkel ti letra ken mapabuddak ti iskrin tapno nalaka a makita
- Mabalin ti headphone tapno mangngegmo ti maibagbaga

Masarakan iti sapasap nga estado dagitoy a makina. Adda Verity Touch Writer amin a sentro a pakaserbian ti botante. Silulukat dagiti sentro a pakaserbian dagiti botante iti uneg ti 10 nga aldaw agingga iti Aldaw ti Eleksion tapno nawayaka nga agbotos.

Saan nga elektroniko a panagbotos. Ti Verity Touch Writer ket ramit elektroniko a mangasistir iti panangrepaso ken panangmarkam iti balotam. Kalpasan ti panagbotos, mangiprintaka iti papel a balota a ma-scan para iti panagbilang. Kapada daytoy a naiprinta a balota ti ususaren amin a botante iti man sentro a pakaserbian ti botante wenno iti babaen ti koreo.

- **1. Agparehistro.** Agparehistro a masapa tapno maksayan ti oras a panagur-uray.
- **2. Ammuem ti Yanna.** Agsapul iti sentro a pakaserbian ti botante iti lugaryo iti panawen ti **elections.hawaii.gov** wenno umawag iti (808) 453VOTE (8683).
- **3. Agbotos.** Agbotos babaen ti Verity Touch Writer, ken isumiter ti nabotosan a balotam babaen ti panangsurot iti kuna dagiti opisial ti eleksion.

### Agparehistro Tapno Makabotos

Mapan iti **elections.hawaii.gov** tapno agparehistro online wenno tapno maammuam dagiti dadduma pay a pagpilian a panagrehistro. No immakar wenno binaliwam ti naganmo wenno adresmo, siguraduem a mapabaro ti impormasionmo a kas botante.

#### Ammuem ti Kasasaad ti Balotam

Siputam no yan ti balotam ken umawat kadagiti palagip, agraman palagip tapno isublim ti nabotosan a balotam no umasidegen ti maudi nga aldaw a panagipatulod. Tapno mairehistroka nga umawat iti notipikasion iti kasasaad ti balota, bisitaen ti **elections.hawaii. gov** wenno umawag iti Opisina Dagiti Eleksion para iti tulong iti panagtelepono.

#### Karbengam ti Masaranay

No kasapulam ti saranay iti sibubukel a proseso ti eleksion, agraman ti panagparehistro nga agbotos, panangmarka iti balota wenno panagusar iti makina a mangpanam-ay iti panagbotos, kiddawem ti tulong ti talkem a tao, kas iti gayyem, kameng ti pamilia, wenno caregiver. Agannad iti ania man a pagilasinan iti pammutbuteng no agkiddaw iti tulong. Laglagipen a ti tao a tumulong kenka ket dinaka pilpiliten wenno adda pabpaboranna nga ibotos.

#### Salaknib iti pammutbuteng iti botante.

Tapno masalakniban ti botante kontra iti pammutbuteng ken panangallukoy iti lugar ti trabaho, pawilan ti paglintegan ti Hawaii ti amo iti trabaho wenno pannakabagi ti union a tumulong iti botante. Mapawilan pay dagiti kandidato a mangtulong kadagiti botante iti panagbotosda.

#### **Akomodasion**

No kasapulam ti akomodasion wenno nayon a tarabay/serbisio gapu iti disabilidad, kauman ti Dibision Dagiti Eleksion ti County iti kabiitan a panawen. No masapa ti panagkiddaw, adda panawen a maited ti kiddaw.

#### Kaumannakami

Para iti impormasion iti panagparehistro nga agbotos, kauman ti Dibision Dagiti Eleksion ti County.

County ti Hawaii: (808) 961-8277

County ti Maui: (808) 270-7749

County ti Kauai: (808) 241-4800

City ken County

ti Honolulu: (808) 768-3800

Para iti nayon nga impormasion iti panagbotos, kauman ti **Opisina Dagiti Eleksion**.

Telepono: (808) 453-VOTE (8683)

Toll Free: 1-800-442-VOTE (8683)

TTY: (808) 453-6150

Toll Free TTY: 1-800-345-5915

Email: elections@hawaii.gov

Website: elections.hawaii.gov

